

SANTALI

Paper—II

(Literature)

Time Allowed : Three Hours

Maximum Marks : 300

INSTRUCTIONS

Candidates should attempt Question Nos. 1 and 5 which are compulsory, and any THREE of the remaining questions, selecting at least ONE question from each Section.

The number of marks carried by each question is indicated at the end of the question.

Answers must be written in Santali language either in Devanagari or Olchiki script.

Section—A

1. लातार रे ओल आकान काथनी आर गाथनीको खोन जाहाँगे पेया रेयाक्, सोम्पोक पाँजाय तुलुच् भेदतेत् भाँगावकाते, ओना रेयाक् गुनानतेत् ओलमे : 20×3=60

(क) बाबा ईश्वर आमाक् हुकुमते
ओना बिली बारया रे, मानमीकिन जानाम एन दो,
बाबा ईश्वर आमाक् हुकुमते, सागात् बुटा जानुमधुँद
हिहिड़ी पिपिड़ी रेज आगूकेत्किन दो।

(ख) होर धारे रे बाँदो नाड़ीकिन जाम केदा। खान डाहीकिन सी केदा। खान सामा आर मारडी घाँस जानामेना। ओनागे जोमकातेको आसुल एना।

(ग) नायके मा राचारेना, राँगी पुँडेगोर सादोम दो,
नायके मा बाटेरेना, राँगी पियारी नैगा सादोम।
लिकिदे लिकिदे ना, राँगी पुँडेगोर सादोम दो,
दोमोके दोमोके ना राँगी पियारी नैगा सादोम॥

(घ) जोनोम जायगा रे, तोवा दारे रे,
सुकदो सुरुजमुनी सोरोस गया।
धारतीपुरीखोन, सेरमापुरी खोन,
सुकदो सुरुजमुनी सोरोस गया॥

2. मारे हापड़ामकोरेयाक् पुथी रे कोलयान हाड़ामे लाई आकात् लेकाते
'छाटयार' दो चेतको मेताक्आ? ओलपुस्टावमे। 60

3. बोलोराम टुडु ओल आकात् लेकाते 'बाहा सेरेज' दो ओका
जोहोक्को सेरेजा आर सेरेजको रेयाक् महत्त्व दो चेत काना? पुनखोद
सेरेज ओलकाते आमाक् बिचार एममे। 60

4. सानताड़ सेरोवा लेकाते 'माराड बुरु' दो ओकोय कानाय? उनियाक्
दाड़े आर कामीको मारां बुरु बिनती पुथी रे ओल आकान लेकाते
ओलमे। 60

Section—B

5. जाहाँगे पेया रेयाक् सोम्पोक पाँजाय तुलुच् बारसाय (200) साबाद
गानते भोडतेत् भाँगावमे : 20×3=60

(क) हासा रेनाक् भितरे, तिनाक् होड़को पोतावोवा,
ओना पोताव तिनाक् ताँहेन तिनाक् मेटाक्आ।
मोनेरेनाक् भितरे तिनाक् उइहार पोतावोवा
ओना उइहार तिनाक् ताँहेन तिनाक् मेटाक्आ॥

(ख) तिन हाबिच् सुँडी सालते चालाक् बाबोन बागिया, उन हाबिच् आयो होइ जाताक् पोरहो दो बाड हुयुक्आ आर सुनुमलेन घानीरेन डाँगरा लेकागे मैत् ताँहेन तुलुच् हों, बेत्कोक् लेका काँडा गेबोन ताँहेना।

(ग) काहुय चेकाया सिँजो बिली, दाड़े ताँहेन रेसेत्, दारे रेनाड सिँजो बिली काहुय जोमा। खाली ठोनटाते ठोकरावगेय बाडाया।

(घ) सोना सेताक् रे रुपारो राँत,
तोवा बाहा तेलाड पाइछाव पाहिल,
थारी रे दुब दान माली मारसाल,
सोना चाम्पालाड चुमावडाया।

6. पावल जुझार सोरेन 'ओनोइहें बाहा डालवाक्' पुथीरिय ओल आकात् 'सुक आर दुक' ओनोइहें रेनाक् भावतेत् विछनावाते ओलमे। 60
7. रोबेन रोसेन किस्कू रापाजे तोरजोमा आकात् 'हाइमावाक् आतु' जिलिज काहनी खाटोते ओलमे। 60
8. 'खेरवाइ बीर' गायान पुथीरेन खेलोण्डिया, 'खेरवाइ' दो ओकोये ताँहेकाना? ओकोय साँव, आर चेत् लागित्-ऐ लाइहाई लेदा? तुनखी पोरोक गायान रेनाक् काथाको ओलमे। 60

★ ★ ★

